

# expressions

Octobre 2020

## Lettre à un correspondant (Pen Pal) imaginaire

### Bonjour chère amie,

Il y a maintenant deux ans que tu es partie enseigner en Europe et je n'ai pas eu de tes nouvelles.

Comment vas-tu? La dernière fois que je t'ai parlé, tu commençais à maîtriser un peu la langue du pays. Est-ce que tu enseignes toujours l'immersion française? Avec ce fameux nouveau virus, crois-tu que tu devrais rentrer au Canada pour le temps que ça se calme un peu? Ici à Hearst, on est assez chanceux car tout le monde respecte les consignes.

Bonne chance et donne-moi de tes nouvelles. Je ne t'oublie pas.

Louissette Lacroix  
Centre de Formation de Hearst



### À mes chers parents

Bonjour Papa et Maman,

Je vous écris aujourd'hui pour vous dire combien je vous aime. Depuis quelques années, je me suis éloignée. Je suis enceinte de nouveau et mon médecin m'a dit que je porte une troisième fille.

J'aimerais que vous lui trouviez un prénom. Maman, l'accouchement me fait peur parce que tu es loin de moi. Tu étais toujours là lors de la naissance de mes autres enfants.

J'aimerais que vous soyez auprès de moi dans tous les moments difficiles. Je me sens si seule sans vous. Je viendrai vous voir l'été prochain.

Je vous embrasse très fort.  
À bientôt!

Votre fille,  
Ikram Said  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



### Bonjour Robert,

Comment te portes-tu? J'aimerais pouvoir te visiter durant le mois de juin pour qu'on se rappelle nos souvenirs d'enfance. Quand on courait dans les champs et qu'on allait jouer dans le petit ruisseau, on revenait tout mouillés à la maison.

Donne-moi de tes nouvelles sous peu.

Mariette Derooy  
Centre de formation pour adultes  
de Greenstone, Geraldton

### Aller en vacances

Chère Anne,

Comment ça va? Je suis fatiguée de l'hiver et je pense que j'aurais besoin de vacances où il fait chaud. Voudrais-tu

voyager avec moi? On pourrait se détendre sur la plage avec une boisson fraîche, au soleil. Après, on pourrait aller dans l'eau et regarder les poissons très colorés. Le soir, on pourrait aller danser.

Que penses-tu de cette idée? On pourrait y aller pour deux semaines. Quand serais-tu disponible pour ces vacances? Je pensais le faire fin mars ; c'est un bon moment. Peut-être aller aux Bahamas? Je n'y suis jamais allée, mais les photos sont magnifiques. C'est peut-être moins cher actuellement à cause du coronavirus ; nous devrions être capables d'obtenir un bon prix.

Tiens-moi au courant dès que tu le peux pour que je puisse planifier le voyage.

Au plaisir de te revoir,  
ma chère amie.

Lucie,  
Centre d'alphabétisation  
Saint-Boniface





## Un ami

Cher Louis,

Aujourd'hui, j'éprouve du plaisir à t'écrire cette lettre pour avoir de tes nouvelles, car il y a longtemps que j'en ai eu de toi.

Depuis ton départ pour l'Espagne et le mien pour le Canada, la distance a semblé mettre fin à notre amitié. Je crois que le moment est venu pour nous de rester en contact et de rétablir la bonne relation que nous avions auparavant.

J'espère que tout va bien de ton côté. Quant à moi, tout se passe bien.

Ne tarde pas à me donner de tes nouvelles, car ce sera pour moi une preuve d'amitié.

Ton ami,

Jean-Claude Saint-Cyr

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## À mon frère

Cher frère,

Je rédige cette lettre pour te parler d'un ami d'enfance.

Walid est un ami de longue date. Nous avons passé notre enfance ensemble au Mali. Nous étions inséparables. Certaines personnes nous nommaient «les jumeaux». Je me rappelle très bien que c'était quelqu'un qui me conseillait souvent et toujours dans le bon sens.

C'est un vrai ami qui a marqué l'histoire de mon enfance.

Khalil Touré

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## Une courte histoire

Chers amis,

J'espère que vous allez comprendre le message que je veux vous transmettre dans cette lettre. J'essaie d'apprendre la langue française pour mieux communiquer.

Cet hiver, nous avons passé notre temps à déblayer la neige et regarder la télévision. Fin février finalement arrivé, le soleil est plus fort et le jour plus long. Nous attendons de savoir ce que le mois de mars nous apportera. Mars est un mois rempli de surprises, car il peut apporter des vents forts ou une grosse tempête de neige. Durant les mois d'avril et mai, plus de gens marchent dehors pour faire de l'exercice et se tenir en bonne santé. Pour ma part, je sors de la maison et je commence à faire mes travaux du printemps, comme la coupe du bois pour le prochain hiver.

Mon cours de français m'a aidé à écrire cette lettre.

Lester

ÉDA, Bedford



## Cher Alphonse

J'ai reçu ta dernière lettre et ça me rappelle notre excursion à la recherche de vieux puits de mine aux alentours de Geraldton.

La découverte des traces du puit de la mine Elmos était un moment très excitant pour moi. Tu te souviens ce jour-là, nous avons continué au site de la mine Bankfield après notre découverte à Elmos. C'était comme s'il n'y avait jamais eu rien à cet endroit.

C'était une journée mémorable et j'espère être capable de faire un autre voyage comme celui-là.

Robert Gendreau

Centre de Formation pour adultes  
de Greenstone, Geraldton





## Bonjour Serge,

Je prends quelques minutes à t'inviter pour une rencontre avec nos amis d'antan, afin de renouveler notre amitié que nous avons à l'époque. Tu te souviens quand on allait tous à la taverne qui était proche du pensionnat, pour prendre une bonne bière froide. Lors de cette rencontre, nous nous cuisinions un bon bifteck sur le barbecue avec cette bière froide.

J'ai déjà reçu la réponse des autres amis. J'espère que tu seras disponible pour cette rencontre.

Jean-Pierre Pelletier  
Centre de formation pour adultes  
de Greenstone, Geraldton



## L'étrangère

Salut Ayanna,

C'est moi, Denise, qui te contacte sur le réseau social. Je t'écris quelques lignes pour t'inviter à venir me visiter dans mon pays. Le Canada est un endroit très beau et bon à connaître. Tu pourrais passer quelques jours chez moi en Ontario. Ici, durant l'automne, la température est très confortable. Tu pourrais rencontrer ma famille et voir mon village. Tu pourrais visiter plusieurs beaux endroits. Je te ferais goûter mes recettes préférées. Je suis certaine que tu aimerais beaucoup ça et qu'on aurait beaucoup de plaisir. Et tu pourrais me parler de ton beau pays, en Alaska. J'attends ta réponse.

Denise Lacombe  
Carrefour de formation pour adultes inc., Alexandria



## Bonjour Louise,

Te souviens-tu quand on était jeune? On allait fouiller dans les boîtes de ta mère pour se déguiser avec les belles grandes robes. On se promenait dans notre petit village de Ramore. J'adorais ça! On avait beaucoup de plaisir à montrer nos tenues. Il faudrait qu'on se rencontre pour faire un peu différent cette fois avec de belles robes de bal.

Je garde de beaux souvenirs de notre enfance, comme si c'était hier.

Pauline Pelletier  
Centre de formation pour adultes  
de Greenstone, Geraldton



## Ma sœur

Très chère sœur,

Les enfants vont bien et moi aussi. Aujourd'hui, je voudrais te parler de ma nouvelle vie au Canada.



Depuis que j'ai quitté Djibouti en 2016, je me suis installée à Ottawa, la capitale du Canada. La vie est donc merveilleuse. Les enfants aiment beaucoup leur nouvelle école. J'ai aussi repris mes études en français au Centre Moi j'apprends.

Alors, ma sœur, parle-moi de ta santé qui m'inquiète beaucoup depuis que je vous ai quittés. Est-ce que ta santé s'améliore? Je te souhaite un bon rétablissement, le plus vite possible.

Vous me manquez beaucoup et je vous aime très fort. Bisou,

Intisar Ali Abdou  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## Croisière Celebrity Equinox

Chère amie,

C'est avec plaisir que je te parle de mon séjour de sept jours avec ma famille, en croisière qui a débuté en Floride.

Nous avons décidé de faire quelques excursions organisées très éducatives. Nous avons de tout pour nous distraire : piscine, théâtre, magasinage et de très bons restaurants. Chaque soir, il y avait un souper à la table du capitaine. Des voyageurs étaient invités à partager ce repas. Chacun avait une tenue impeccable. Chaque chambre avait un balcon où nous pouvions sortir et admirer la nature.

Nous sommes revenus entièrement satisfaits de ce voyage et plein de souvenirs.

Cécile Gauthier  
Le Centre de Formation de Hearst







## Une amie

Ma chère Édith,  
Notre première  
rencontre était au  
Centre Moi j'apprends.  
Nous étions dans  
le même atelier  
de français.



Je t'écris pour te faire savoir que j'apprécie  
grandement ton amitié. Tous les matins,  
nous nous rencontrions en sirotant un café  
et discussions de plusieurs sujets. Souvent,  
nous partageons des faits vécus.

Lorsque j'étais malade, surtout avec mes poumons  
faibles, tu m'as donné de bons conseils que  
j'ai suivis précieusement. Ma respiration s'est  
améliorée.

Je te remercie pour tout.

Joanne Regalbuto  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa

## À ma sœur

Chère Carmen,  
Je tiens à te dire que je suis  
très contente d'avoir une famille  
heureuse.



Depuis plusieurs années, j'étais  
malheureuse à cause de ma maladie. En ce moment,  
je me sens bien. Maintenant, je pense d'une autre  
manière. J'ai pris ma vie en main. Je vais au Centre  
Moi j'apprends tous les jours. Je peux mieux  
m'exprimer en français.

J'ai toujours été entourée de mes enfants et  
de mes amies. La vie est magnifique. Grâce  
à mes objectifs, je découvre mes aspirations  
à vivre heureuse.

Tous les membres de ma famille immédiate sont  
en très bonne santé. C'est une grande satisfaction  
pour moi.

Adeline Pierre-Louis  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## Chère... chère,

Comment te nommer... cher ange, esprit,  
bienheureuse?

Oui, c'est bien ça! Bienheureuse es tu depuis  
que la Covid-19 a eu raison de ton corps physique.  
Après toute une vie de dévouement auprès  
des malades, mission accomplie! Ton père spirituel  
t'a appelée auprès de Lui, là où il n'y a plus  
de fatigue, de souffrances et d'inquiétudes, mais  
un bonheur indescriptible, la paix, la joie avec tous  
les saints et les anges. Je ne veux plus être triste  
de ton départ, mais  
me réjouir avec toi d'être  
dans la maison du Père  
pour l'éternité.

Aurevoir,  
Annette Jacques  
Le Centre de Formation  
de Hearst



## Lettre à mon amie Pen Pal

Bonjour ma nouvelle amie Pen Pal,

Je vais te décrire mes intérêts et ma personnalité.

Je m'appelle Diane, d'origines canadienne française  
et acadienne. J'aime marcher dans la forêt, faire  
du yoga et de l'artisanat, la cuisine et des conserves  
alimentaires ainsi que le jardinage des légumes  
et des fleurs. J'adore les oiseaux, les chats,  
les chiens, les animaux de ferme et sauvages.  
Je suis passionnée de voyages dans d'autres pays,  
d'architecture, de culture alimentaire, des coutumes  
et des traditions.

Toi, peux-tu me décrire  
qui tu es?

Diane Hachey  
Centre de formation pour  
adultes de Greenstone,  
Geraldton





## LETTRE à un Pen Pal imaginaire

Chère Meredith,

Félicitations pour votre nouvelle position à Niagara-on-the-Lake. Ça fait 18 ans que nous avons déménagé à Winnipeg. Je ne peux pas croire que ça fait plus de 20 ans que j'ai rencontré mon partenaire, Dan.

Vous souvenez-vous comment il aimait raconter l'histoire de la façon dont nous nous sommes rencontrés? Vous vous rappelez que je vivais à Niagara-on-the-Lake et chaque jour, je roulais à vélo pour me rendre au travail. Je prenais toujours le même itinéraire : je descendais la route principale et je passais devant le magasin de Noël où Dan travaillait. Dès qu'il me voyait venir, il se précipitait pour me rencontrer, mais j'étais inconsciente de son intérêt pour moi. Cela a duré plus d'un an.

Un soir, j'étais dans un bar avec des amis et il s'est avéré que Dan connaissait un de mes amis. Il s'est précipité immédiatement vers l'ami et lui a fait faire les présentations. Aussitôt, Dan m'a invitée à faire voler des cerfs-volants avec lui le lendemain.

C'est une bonne chose qu'il ait persévéré, car ça fait plus que 20 ans que nous sommes ensemble.

J'espère avoir de vos nouvelles bientôt!

Votre amie,

Michelle

Centre d'alphabétisation Saint-Boniface



## Chère Édith,



L'autre jour, je rangeais mes albums photos et je suis tombée sur ceux de Katimavik. Quels bons souvenirs j'ai de cette époque! Qui aurait pensé qu'en 1979, 18 ans passés, je quitterais la maison pour voyager avec 32 étrangers pour faire du bénévolat social dans trois provinces au Canada.

J'avais un peu peur, car c'était la première fois que je voyageais hors de ma province. Quand nous sommes arrivés à notre logement aux Îles-de-la-Madeleine, tu as ri et cela m'a mise totalement à l'aise. On était vraiment chanceux de t'avoir comme chef du groupe. Je me demande si les habitants utilisent encore la serre solaire qu'on a construite.

J'espère avoir de tes nouvelles bientôt afin que nous puissions nous rattraper.

Jacqueline,

Centre d'alphabétisation Saint-Boniface





## À John

Bonjour John,

Je t'écris cette lettre pour te saluer et t'informer que je vis au Canada depuis déjà trois ans. C'est un beau pays. J'aimerais avoir des nouvelles de la famille, de tes enfants et de notre mère qui était tombée malade.

As-tu encore le contrat de travail avec les Nations Unies? Sinon, j'ai un ami qui veut démarrer une entreprise de production d'habits. Il aura besoin d'un directeur commercial. Si tu le veux, je pourrais lui proposer ta candidature.

Bref, je voudrais te remercier pour tout ce que tu fais pour la famille. Que Dieu te garde ainsi que tous les autres membres de la famille!

Ta sœur,

Olive Niragira,  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## À une amie

Chère Solange,

J'écris cette lettre pour te parler de mon amie, Mme Octanice Doirin, qui habite au New Jersey.

Elle n'était pas très bien. Elle a passé des mois à l'hôpital parce qu'elle souffrait d'une longue maladie. Elle ne pouvait ni manger, ni dormir. Ses enfants ont passé des moments très difficiles avec elle. Mais, après tant de souffrances, j'ai reçu la bonne nouvelle de ses enfants qu'elle allait un peu mieux.

Pendant les vacances, je pense faire un voyage pour que nous puissions partager ensemble notre joie.

J'espère que ces nouvelles te sont agréables.

Marie Sulnise Jean-Paul  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## À ma très chère amie

Bonjour Anne-Marie,

Comment vas-tu? La famille va bien? Moi, je remercie le Bon Dieu parce que je me porte bien et que mes enfants vont bien. Maintenant, tu fais quoi comme travail? Es-tu toujours à la pharmacie? Et ton mari, comment vont ses affaires?

En ce moment, j'apprends le français et l'informatique au Centre Moi j'apprends. Je suis vraiment contente, car mon français s'améliore. Souviens-toi que tu m'as promis de venir me voir à Ottawa. Alors, je t'attends impatiemment.

Salutations à ta famille.  
Que Dieu vous garde!

Au revoir et à bientôt,

Françoise Ciza  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## Haïti

Chère Rose-Anna,

Je tiens à t'écrire ces quelques mots pour demander de tes nouvelles. J'ai appris que ta santé n'était pas bonne, que tu avais la grippe et que tu faisais de la fièvre.

Maintenant, comment vas-tu? Es-tu allée voir un docteur? Sinon, je t'encourage fortement, ma sœur, à y aller le plus vite possible pour recevoir les soins nécessaires. Prends toutes les précautions requises et évite de manger des aliments nuisibles à ta santé. N'oublie pas que la santé vaut plus que la richesse. Accepte donc ces quelques mots d'encouragement.

Ton frère qui t'aime tant,

Louis Davilma  
Le Centre Moi j'apprends, Ottawa







## Mon père

Mon cher père,

Je t'écris cette lettre pour te dire ce qui se passe dans ma vie au Canada.

Je vis à Ottawa. Ici, la vie est différente comparativement à celle en Somalie. J'étudie dans un centre pour adultes. Mes camarades de classe sont gentils. J'apprends le français, le calcul et l'informatique. Les après-midis, je travaille pour payer mes factures. Les Canadiens sont accueillants, bons et travailleurs.

Tes conseils me sont toujours très utiles. Un jour, j'aimerais que nous vivions ensemble à Ottawa.

«Inch'Allah!» Tu es une personne très importante pour moi.

Ta fille,

Amina Farah

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## Une amie

Chère Nathalie,

Ce matin, je me suis réveillée en pensant fortement à toi. Subitement, les souvenirs de notre enfance sont venus me hanter.

J'ai souvent eu besoin de ton aide et de ton soutien, et tu as su être là. J'espère que le jour où tu auras besoin d'une épaule sur laquelle t'appuyer, tu feras appel à moi.

Parle-moi de toi, de ta famille, du travail et d'autres informations personnelles que tu voudrais partager.

Moi, j'ai épousé Antonio et nous avons eu cinq merveilleux enfants. Nous sommes tous en santé. Présentement, je prends des cours de français et d'informatique au Centre Moi j'apprends à Ottawa.

Tu me manques énormément.

Ton amie,

Alphonsine Djiena

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa



## À un membre de ma famille

Chère Marie,

Depuis que notre mère est décédée, nous ne nous voyons pas souvent. Nous n'avons pas de contact, même avec les autres membres de notre famille. Nous devrions essayer de les rejoindre pour prendre un rendez-vous afin d'aller prendre un café ensemble.

Nous pourrions nous rappeler des moments lorsque nous étions tous ensemble avec notre mère. Nous parlions de notre vie et de nos familles, et de l'entraide qui existait au sein de la famille. Nous pourrions aussi profiter de l'occasion pour échanger sur d'autres sujets intéressants.

J'attends de tes nouvelles bientôt.

Claire Nadon

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa

## Ma voisine et amie

Bonjour Suzanne,

Il y a longtemps que l'on s'est vues ; je crois que c'était aux funérailles de mes parents, 24 ans passés.

J'aurais voulu entrer en communication avec toi, mais ma condition physique et morale ne me le permettait pas. Je suis sincèrement désolée.

J'aimerais savoir ce que sont devenus les membres de ta petite famille. J'ai aussi appris d'une voisine que tes parents ont fêté leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Wow!

J'espère que nous aurons la chance de nous revoir bientôt.

Ton amie d'enfance,

Edith Hull

Le Centre Moi j'apprends, Ottawa





## Bonjour cher Fred!

Comment vas-tu en cette période de pandémie? Moi, comme j'ai beaucoup de temps libre, j'en profite pour t'écrire et te faire savoir que tu as toute mon admiration.

J'aime ta voix de conteur et tes fous rires ainsi que ta façon de présenter tes histoires. Nous pourrions presque finir par y croire comme si nous étions des enfants. En plus de cela, tu es un artiste complet car les textes de tes chansons nous amènent à réfléchir.

Ne lâche pas malgré les obstacles que tu as rencontrés. Et j'attends avec impatience un nouveau spectacle.

Deux admiratrices,

Lisette et Sylviane

L'A.B.C. des Manoirs – Terrebonne

**Quelques informations :** Fred Pellerin est un artiste Québécois né à Saint-Élie-de-Caxton en 1976. Quelle chance nous avons d'avoir un tel artiste au Québec!



## Cher correspondant,

Je suis au Canada dans la ville de Longueuil au Québec. Nous sommes en automne où les arbres changent de couleurs et où il commence à faire froid. Il y a aussi en ce moment la coupe Stanley. En ce temps, nous pouvons aller cueillir des pommes dans un verger. C'est le temps de s'habiller chaudement. La vie ici ne coûte pas trop cher. Tout le monde peut devenir riche. Il y a beaucoup de possibilités ici. Il y a aussi peu de guerre.

Il fait bon vivre dans cette région.

HALL

L'Écrit Tôt de Saint-Hubert



## Une étrange journée!

Il était une fois une journée mystérieuse. Je suis réveillé en sursaut à 3 h du matin par un appel téléphonique assez bizarre merci...

C'était une dame d'un certain âge du nom de Huguette qui voulait parler à Robert. J'ai dit que ce n'était pas le bon numéro, mais elle ne voulait pas raccrocher. Donc, j'ai décidé de lui parler un peu plus. Après quelques minutes, je lui ai dit de raccrocher, sinon j'appellerais la police. Puis elle a commencé à être méchante avec moi au téléphone. Alors, j'ai raccroché le téléphone et elle m'a rappelé. J'ai raccroché encore et j'ai appelé la police. Je lui ai dit que la dame était méchante avec moi, mais la police m'a dit de répondre et lui dire de ne plus me harceler!

Bianca, Mathieu, Danik, Brigitte, Josée, Marie-Julie, et Sabrina  
Le Centre Alpha Papineau, Gatineau



## Ma chère Élisabeth,

Es-tu encore gérante de ton café bistro au bas de la tour Eiffel? As-tu eu des problèmes avec la mairie pour ton permis de construction?

De mon côté, je viens de terminer les travaux dans ma pâtisserie située dans les Alpes françaises.

Comme le bâtiment était classé comme monument historique, j'ai eu des problèmes à obtenir les plans d'un architecte ainsi que le permis de construction et d'agrandissement.

Maintenant, tout va bien et je reçois des dizaines de clients par jour!

J'espère que tu vas bien et que tu passeras me voir. Je te mets une danoise de côté!

Alex Morel

L'EDA, Farnham







## Bonjour chère Sophie,

Comment se passent  
tes études en robotique médicale  
à l'Académie des sciences  
de Paris?

Et ton stage dans ce domaine,  
s'est-il bien passé? As-tu obtenu  
ton diplôme avec mention?



Mes études en politique se passent bien.  
J'ai commencé à suivre le Premier ministre,  
Pierre Jacques Wi, qui travaille en ce moment sur  
la santé des rivières et la réglementation des pêches.  
Je crois que ce n'est pas mon domaine, car  
je ne suis pas une bonne pêcheuse! Mon domaine  
serait plutôt celui des arts ou des finances, car je suis  
un peu grippe-sou.

Comme ce n'est pas moi qui décide, je suis obligée  
de suivre mon chef, mais j'aime la dynamique  
qui m'entoure. Ça me motive à travailler avec  
une bonne ouverture d'esprit.

Je te dis bonsoir.

Christine Morel  
L'ÉDA, Farnham



## Chère amie,

Je m'appelle Saleha et j'habite au Canada.  
J'aime vivre au Canada parce qu'ici, il y a  
du travail. Aussi, il y a beaucoup d'espace vert  
et il y a du respect des uns envers les autres.  
Je te souhaite une bonne journée et j'attends  
de tes nouvelles.

À bientôt!

Ton amie,

Saleha  
L'Écrit Tôt de Saint-Hubert



## Cher ami,

Je m'appelle Ti-cul. Le matin, je me lève et  
je prends mon café. Ensuite, je vais me promener  
pour voir la nature parce que l'automne, c'est  
une belle saison. Les arbres changent de couleur;  
les feuilles deviennent rouges, oranges et jaunes.  
C'est une très belle saison qui est  
trop courte.

Ti-cul (André)  
L'Écrit Tôt de Saint-Hubert



## Cher ami,

Je m'appelle Jimmy. Je suis à l'Écrit Tôt pour  
apprendre à lire et à écrire pour me trouver  
du travail. Je me suis acheté une bicyclette cet été.  
Je me rends à l'Écrit Tôt en vélo tous les jours.  
Ça me garde en forme!

À bientôt,

Jimmy  
L'Écrit Tôt de Saint-Hubert



## Chère amie,

Je m'appelle Dilafroze. J'aime vivre au Canada  
parce qu'ici, il y a le respect des autres : le respect  
des hommes, des femmes et des enfants.  
Si quelqu'un a des problèmes, une personne peut  
l'aider à trouver des solutions. Il y a  
beaucoup d'accompagnement social  
pour nous aider.

Dilafroze  
L'Écrit Tôt de Saint-Hubert



## Bouboule

Depuis que tu es parti, Bouboule, je suis malheureux.  
Tu étais mon meilleur ami. J'aimais nos promenades  
dans les bois et ta présence réconfortante. Tu te  
souviens comme on aimait chasser le porc-épic?  
Et toi, tu aimais beaucoup les manger! Je me  
souviens de t'avoir rencontré dans une vente  
de débarras ; tu étais seul et piteux. Je t'ai pris  
sous mon aile et nous sommes partis pour  
des jours meilleurs. Tu étais très intelligent  
et tu aimais beaucoup m'apporter mes chaussures.  
J'ai dû te quitter et te laisser chez ma mère ;  
toi, tu n'as pas survécu à notre séparation.  
Sache que je pense souvent à toi et que  
là où tu es, je t'envoie mon amour.

Benoît Bezeau-Fournier  
Popco, Port-Cartier





## Bonjour mon amie CHARLOTTE

Je t'écris pour te dire que je suis bien arrivée chez moi. Tout s'est bien passé sur la route.

Je veux te dire merci pour tous ces beaux moments passés chez toi. J'ai aimé aller à la plage, marcher dans la montagne, faire des courses dans les marchés publics et manger des choses différentes qui proviennent de ton beau coin de pays, la Nouvelle-Écosse. À quand ta prochaine visite ou Québec? J'ai bien hâte de te faire visiter Montréal, ses quartiers et son pont avec ses lumières.

À bientôt, Charlotte.

Ton amie,

Sonia xxx  
L'EDA, Farnham



## Bonjour Bianca

Comment vas-tu? Moi, je vais bien!

Ce matin, je suis allée à Sept-Îles car j'avais un rendez-vous pour mon appareil auditif. Tout semble correct, je suis contente. Demain, c'est la fête de mon amie Sonia. Aussi, à l'école, on va faire de la cuisine collective. J'ai hâte!

Jeudi, nous allons travailler dans notre journal de bord et en après-midi, j'ai congé pour me reposer.

Qu'as-tu fait cet été? Moi, je suis allée au camping avec mes parents et au café avec mon amie, Loulou. On a fêté ma fête avec ma sœur et ses enfants.

Donne-moi de tes nouvelles.

Je t'embrasse,

Claudie Vermette  
Popco, Port-Cartier



## Bonjour mon cher Bosco

Comment vas-tu? Moi, ça va bien. Et toi là-haut, tu dois bien aller aussi ; tu dois avoir plein d'amis. Moi, j'ai commencé l'école et tes autres maitresses ont commencé à travailler. Par contre ton vieux maitre, lui, est à la retraite et il se porte bien. Tu nous manques terriblement, mon très beau Bosco d'amour. J'aimerais que tu nous reviennes. Tu mettais de la joie dans notre vie et notre cœur. Tu étais bon et protecteur envers tes jeunes maitresses et tu étais aussi un bon gardien pour la maison.

On t'aime et on t'embrasse,

Kathy xxx

Kathy Gaudreault  
Popco, Port-Cartier



## Germaine

Moi, j'aime m'imaginer que je parle à ma grand-mère décédée. Elle s'appelait Germaine. Je m'imaginer lui dire combien ma vie a changé. Ma santé est devenue précaire et je l'entends me dire que je suis courageuse et capable de passer à travers les épreuves. Je m'imaginer aussi qu'il y a une partie d'elle dans mon fils. Je lui dis souvent que je l'aime et je la vois souvent les jours d'été, car elle est devenue un petit papillon blanc. Souvent, lorsque je vais à l'extérieur, il y a plein de petits papillons blancs qui viennent me voir et je sais que c'est elle. Je suis toujours contente quand elle vient me voir.

Sonia Imbeault  
Popco, Port-Cartier





## Contribution spéciale

Chères personnes apprenantes,  
Il semblerait que le thème de ce numéro ait inspiré  
certains écrivains ailleurs dans le monde.  
Voici deux lettres pour vous, leurs correspondants  
et correspondantes (Pen Pals) imaginaires!

### Cher toi qui n'existe pas,

Je t'écris ce petit mot avec, je te l'avoue, une ambition de démiurge, celle, en somme, d'un humble mégalomane. J'espère qu'en formant ces mots, je vais te donner une existence, te créer. «T'inventer» serait un mot plus juste puisque tout existe ; il suffit de le découvrir comme ce trésor inconnu, enfoui au fin-fond de l'océan, qui a toujours été là sans que personne ne le sache. Mais comme je n'ai pas d'adresse pour t'envoyer cette lettre, je participe à cet appel de textes dans l'espoir fou qu'ainsi, elle te parvienne pour te donner une forme qui, au moment où j'écris, est encore imprécise.

Je t'embrasse.

Pascal Dandois



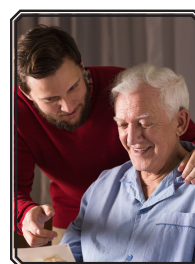
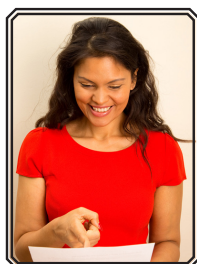
### «À toi, mon bel inconnu»

Je prends ma plume aujourd'hui,  
Pour laisser les glisser les mots de mon cœur,  
Et te dévoiler cet amour secret que j'éprouve pour toi,  
Depuis des mois et que je ne peux plus taire,  
Écrire pour libérer mes émotions, mes sentiments,  
Pour ne plus me sentir prisonnière,  
Je t'ai croisé plusieurs fois dans mes rêves,  
Âme sœur, âme jumelle, est-ce toi qui m'est prédestiné,  
Spirituellement, nous sommes sur la même connexion,  
Je te lis sur «la toile»,  
Et tes messages me parlent tellement,  
Mais, mon bel inconnu, est-ce simplement mon imaginaire,  
J'ai tiré les cartes et plusieurs fois, «âme jumelle» est sortie,  
Est-ce toi que l'univers m'envoie,  
Ta belle lumière, ta belle âme,  
M'ont touchée en plein cœur,  
Un amour certes virtuel et secret à l'instant,  
Mais après avoir laissé couler l'encre de mon cœur,  
Je me sens plus légère,  
Et même si nos cœurs et nos corps ne se rencontrent pas,  
Je sais au plus profond de moi que nos âmes sont en osmose,  
À toi mon bel inconnu

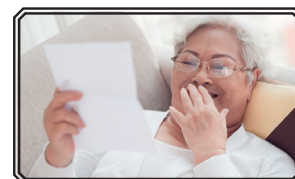
Sophie Butterfly







# Bonjour...



**Expressions en ligne :**  
<https://centrefora.com/expressions/>

